



សំបុត្រប្រៃសណីយ៍ជូនទៅ

ដាក់តាមបណ្តាញប៊ីន

ទៅទីកន្លែងណា សំបុត្រប្រៃសណីយ៍ ទម្រង់បែបបទ ឬការសាកសួររបស់អ្នកអំពីបណ្តឹងទាមទាររបស់អ្នក

សម្រាប់ទីក្រុង Connecticut, Maine, Massachusetts, New Hampshire, Rhode Island និង Vermont៖
ការិយាល័យប្រចាំតំបន់នៅក្រុងបូស្ទន BOSTON
Fair Housing Office
U.S. Department of Housing and Urban Development
Thomas P. O'Neill Jr. Federal Building
10 Causeway Street, Room 321
Boston, MA 02222-1092
ទូរស័ព្ទ៖ (617) 994-8300 or 1-800-827-5005
ទូរសារ៖ (617) 565-7313 • TTY (617) 565-5453
អ៊ីម៉ែល: Complaints\_office\_01@hud.gov

សម្រាប់ទីក្រុង New Jersey, New York, Puerto Rico និង the U.S. Virgin Islands៖
ការិយាល័យប្រចាំតំបន់នៅក្រុងញ៉ូយ៉ក NEW YORK
Fair Housing Office
U.S. Department of Housing and Urban Development
26 Federal Plaza, Room 3532
New York, NY 10278-0068
ទូរស័ព្ទ៖ (212) 542-7519 or 1-800-496-4294
ទូរសារ៖ (212) 264-9829 • TTY (212) 264-0927
អ៊ីម៉ែល: Complaints\_office\_02@hud.gov

សម្រាប់ទីក្រុង Delaware, ស្ក្រី Columbia, Maryland, Pennsylvania, Virginia និង West Virginia៖
ការិយាល័យប្រចាំតំបន់នៅក្រុងហ្វីលាឌែលហ្វីយ៉ា PHILADELPHIA
Fair Housing Office
U.S. Department of Housing and Urban Development
The Wanamaker Building
100 Penn Square East
Philadelphia, PA 19107-9344
ទូរស័ព្ទ៖ (215) 861-7646 or 1-888-799-2085
ទូរសារ៖ (215) 656-3449 • TTY (215) 656-3450
អ៊ីម៉ែល: Complaints\_office\_03@hud.gov

សម្រាប់ទីក្រុង Alabama, Florida, Georgia, Kentucky, Mississippi, North Carolina, South Carolina, និង Tennessee៖
Fair Housing Office
U.S. Department of Housing and Urban Development
Five Points Plaza
40 Marietta Street, 16th Floor
Atlanta, GA 30303-2808
ទូរស័ព្ទ៖ (404) 331-5140 or 1-800-440-8091 x2493
ទូរសារ៖ (404) 331-1021 • TTY (404) 730-2654
អ៊ីម៉ែល: Complaints\_office\_04@hud.gov

សម្រាប់ទីក្រុង Illinois, Indiana, Michigan, Minnesota, Ohio និង Wisconsin៖
ការិយាល័យប្រចាំតំបន់នៅក្រុងឈីកាហ្គោ CHICAGO
Fair Housing Office
U.S. Department of Housing and Urban Development
Ralph H. Metcalfe Federal Building
77 West Jackson Boulevard, Room 2101
Chicago, IL 60604-3507
ទូរស័ព្ទ៖ 1-800-765-9372
ទូរសារ៖ (312) 886-2837 • TTY (312) 353-7143
អ៊ីម៉ែល: Complaints\_office\_05@hud.gov



ដើម្បីដាក់បណ្តឹងតាមអេឡិចត្រូនិក សូមចូលទៅ៖ www.hud.gov/fairhousing • ទូរស័ព្ទទាន់ហេតុការណ៍៖ 1-800-669-9777

សម្រាប់ទីក្រុង Arkansas, Louisiana, New Mexico, Oklahoma និង Texas៖
ការិយាល័យប្រចាំតំបន់នៅក្រុងហ្វត វ៉ត្វ FORT WORTH
Fair Housing Office
U.S. Dept. of Housing and Urban Development
801 Cherry Street
Suite 2500, Unit #45
Fort Worth, TX 76102-6803
ទូរស័ព្ទ៖ (817) 978-5900 or 1-888-560-8913
ទូរសារ៖ (817) 978-5876/5851 • TTY (817) 978-5595
អ៊ីម៉ែល: Complaints\_office\_06@hud.gov

សម្រាប់ទីក្រុង Iowa, Kansas, Missouri និង Nebraska៖
ការិយាល័យប្រចាំតំបន់នៅក្រុងកាន់សាស ស៊ីតធី KANSAS CITY
Fair Housing Office
U.S. Department of Housing and Urban Development
Gateway Tower II
400 State Avenue, Room 200, 4th Floor
Kansas City, KS 66101-2406
ទូរស័ព្ទ៖ (913) 551-6958 or 1-800-743-5323
ទូរសារ៖ (913) 551-6856 • TTY (913) 551-6972
អ៊ីម៉ែល: Complaints\_office\_07@hud.gov

សម្រាប់ទីក្រុង Colorado, Montana, North Dakota, South Dakota, Utah និង Wyoming៖
ការិយាល័យប្រចាំតំបន់នៅក្រុងដេនវើ DENVER
Fair Housing Office
U.S. Department of Housing and Urban Development
1670 Broadway
Denver, CO 80202-4801
ទូរស័ព្ទ៖ (303) 672-5437 or 1-800-877-7353
ទូរសារ៖ (303) 672-5026 • TTY (303) 672-5248
អ៊ីម៉ែល: Complaints\_office\_08@hud.gov

សម្រាប់ទីក្រុង Arizona, California, Hawaii និង Nevada៖
ការិយាល័យប្រចាំតំបន់នៅក្រុងសាន ហ្វ្រាន់ស៊ីសកូ SAN FRANCISCO
Fair Housing Office
U.S. Department of Housing and Urban Development
600 Harrison Street, Third Floor
San Francisco, CA 94107-1387
ទូរស័ព្ទ៖ 1-800-347-3739
ទូរសារ៖ (415) 489-6558 • TTY (415) 489-6564
អ៊ីម៉ែល: Complaints\_office\_09@hud.gov

សម្រាប់ទីក្រុង Alaska, Idaho, Oregon និង Washington៖
ការិយាល័យប្រចាំតំបន់នៅក្រុងស៊ីតថល SEATTLE
Fair Housing Office
U.S. Department of Housing and Urban Development
Seattle Federal Office Building
909 First Avenue, Room 205
Seattle, WA 98104-1000
ទូរស័ព្ទ៖ (206) 220-5170 or 1-800-877-0246
ទូរសារ៖ (206) 220-5447 • TTY (206) 220-5185
អ៊ីម៉ែល: Complaints\_office\_10@hud.gov

ប្រសិនបើក្រោយពីការទាក់ទងទៅការិយាល័យនៅមូលដ្ឋានដែលនៅជិតលោកអ្នកនោះ លោកអ្នកនៅតែមានសំណួរនានានោះ – លោកអ្នកអាចទាក់ទង HUD បន្ថែមទៀតតាមអាសយដ្ឋាន៖
U.S. Dept. of Housing and Urban Development
Office of Fair Housing and Equal Opportunity
451 7th Street, S.W., Room 5204
Washington, DC 20410-2000
ទូរស័ព្ទ 1-800-669-9777
ទូរសារ៖ (202) 708-1425 • TTY 1-800-927-9275



តើលោកអ្នកជាជនរងគ្រោះចំពោះការរើសអើងលំនៅដ្ឋាន ?

ប្រសិនបើលោកអ្នកត្រូវបានគេបដិសេធចំពោះសិទ្ធិស្នាក់នៅនៅដ្ឋានសមរម្យរបស់អ្នក...លោកអ្នកអាចមានបញ្ហាចំពោះការរើសអើងដូច្នេះនឹងច្បាប់។

លំនៅដ្ឋានសមរម្យ គឺជាសិទ្ធិរបស់អ្នក!



ក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍លំនៅដ្ឋាន និងទីក្រុងសហរដ្ឋអាមេរិក (U.S. Department of Housing and Urban Development)

